

LEGEND - LÉGENDE

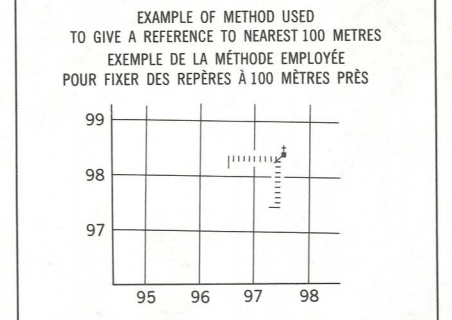
| | |
|--|--|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| GRAVEL TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE CHARRIS, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERÇÉE DU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE, BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS |
| HOUSE, BARN | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE | ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE |
| TOWER, FIRE, COMMUNICATION | TOUR, FEU COMMUNICATION |
| WELL, OIL, GAS, TANK, WATER | Puits, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE, GRAVEL PIT | MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY WITH MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÊTÉ |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. | LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC. |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | CORN DE CANTON (A.T.C.): APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | CORN DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE | POINT COTE, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS |
| LAKE, INTERMITTENT LAKES | LAC; LACS INTERMITTENT |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG | MARAIS; BOISE MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS | ESTRANS; SABLES; BORDS D'EAU; ROCHES |
| TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA |
| PALSA BOG, RAISED BEACHES | FONDRIÈRE DE PALAIS; PLAGES SURÉLEVÉES |
| DAM; WHARF | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORANE | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE |
| PINGO | PINGO |
| DITCH | FOSSÉ |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE COUVETTE |
| CLIFF | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER | POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | SABLE; DUNES DE SABLE |
| HISTORIC SITE | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA | SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBOISÉE; CLAIRIÈRE |

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

| PHOTOGRAPHY | PHOTOGRAPHIE |
|----------------------|--------------|
| COMPILATION | RESTITUTION |
| 36 A-25050 9/78 42 | 144 |
| 159 A-24390 5/78 154 | |
| 130 A-24390 5/78 136 | |
| 57 A-24390 5/78 51 | |

| | |
|--|--|
| GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE | 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m |
| 14U | PP 2P PN 5N |



REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

97584
97584

| REVISION | REVISION |
|----------|----------|
| | |

| | | |
|---------|--------|---------|
| 63 A/10 | 63 A/9 | 53 D/12 |
| 63 A/7 | 63 A/8 | 53 D/5 |
| 63 A/2 | 63 A/1 | 53 D/4 |

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1983 MAGNETIC BEARING is 3°36' (64 min)
L'ANNÉE CHANGE DÉCROISSANT 12.8'

GRID NORTH is 2°11' (39 min) EAST of TRUE NORTH for centre of map.

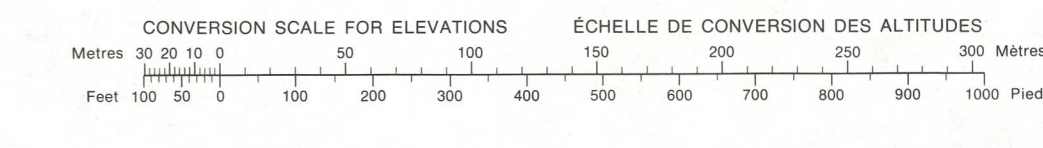
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 3°36' (64 min) à EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 12.8'

NORTH OF QUADRILLAGE LINES is 2°11' (39 min) EAST of TRUE NORTH for centre of the map.

NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITH NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE I.

LES TRAITS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU AVEC NUMÉRIQUES INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

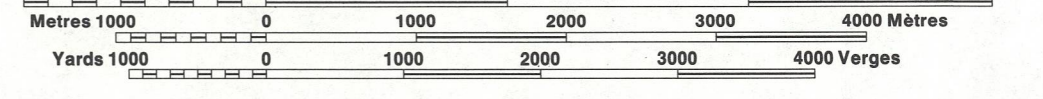


ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

ONE HOLE LAKE
MANITOBA

EAST OF PRINCIPAL MERIDIAN - EST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL

Scale 1:50 000 Échelle



ALTITUDES EN MÈTRES
EQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIOUX, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1983.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE VÉNICULÉ LE PLUS PRÈS.

© 1983 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1983.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP SOURCE.

© 1983 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.